

# ***Mikro Hi-Fi Sustav***

---

Upute za uporabu

Korisniku

Broj modela i serijski broj se nalaze na stražnjoj strani uređaja. Te brojeve upišite na donje linije. Navedite ih pri svakom pozivanju servisa.

Broj modela \_\_\_\_\_ Serijski broj \_\_\_\_\_



***CMT-NE5  
CMT-NE3***

## UPOZORENJE

### Kako bi spriječili požar ili električki udar, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.

Kako bi spriječili požar, ne prekrivajte ventilacijske otvore uređaja novinama, stolnjacima, zavjesama, itd. Na uređaj ne stavljajte upaljene svijeće.

Kako bi spriječili požar ili električki udar, na uređaj ne stavljajte posude ispunjene tekućinom, poput vaza.

Ne postavljajte uređaj u uski prostor, poput police za knjige ili ugradbenog ormarića.

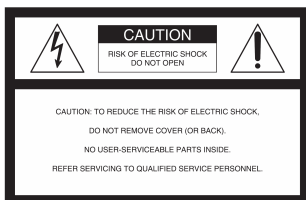
CLASS 1 LASER PRODUCT  
LUOKAN 1 LASERLAITE  
KLASS 1 LASERAPPARAT

Ovaj uređaj je laserski proizvod prve klase. Oznaka CLASS 1 LASER PRODUCT se nalazi na stražnjem dijelu uređaja.



Ne bacajte baterije s kućnim otpadom, već ih odnesite na za to namijenjena odlagališta.

### NAPOMENA ZA KORISNIKE U SAD



Ovaj simbol označuje prisutnost visokog napona unutar uređaja koji može predstavljati opasnost od električkog udara.



Ovaj simbol upozorava na prisutnost važnih uputa za uporabu i održavanje (servisiranje) u priručniku isporučenom uz uređaj.

### OPREZ

Uporaba optičkih instrumenata s ovim uređajem povećava opasnost za vid.

### UPOZORENJE

Ovaj uređaj je provjeren i zadovoljava zahtjeve digitalnih uređaja klase B prema FCC propisima, poglavlje 15. Ova ograničenja postoje radi zaštite od štetnog utjecaja smetnji na postojeću instalaciju. Ovaj uređaj stvara, koristi i emitira energiju u području radijskih frekvencija i, ako nije ugrađen ili ako se ne koristi prema uputama, može uzrokovati štetne smetnje kod radijskih komunikacija. Naravno, nije moguće jamčiti da se smetnje neće pojaviti kod određene vrste instalacija. Ako ovaj uređaj uzrokuje štetne smetnje kod radijskog i televizijskog prijema, što se može ustanoviti isključenjem i uključenjem uređaja, korisniku predlažemo uklanjanje smetnji na jedan od sljedećih načina:

- Zakrenite ili promijenite položaj prijemne antene.
- Odmaknite uređaj od prijemnika.
- Priključite uređaj na zidnu utičnicu koja je udaljena od zidne utičnice na koju je priključen prijemnik.
- Zatražite pomoć od prodavača ili iskusnog radijskog, odnosno TV tehničara.

### OPREZ

Upozoravamo Vas da bilo kakve promjene ili prilagodjenja koja nisu izričito odobrena u ovom priručniku mogu uzrokovati probleme pri uporabi uređaja.

### Napomena za instalatere kableske TV

Potrebno je obratiti pažnju na članak 820-40 NEC pravila u kojima se nalaze podaci o pravilnom uzemljenju, te naglašava nužnost spajanja sa sustavom uzemljenja zgrade što je moguće bliže kableskom ulazu.

### Napomena za korisnike u Kanadi

### OPREZ:

ZA SPREČAVANJE ELEKTRIČKOG UDARA ŠIROKI KRAK UTIKAČA DO KRAJA UTAKNITE U ŠIROKI UTOR.

### Osim za europski model



ENERGY STAR® je američki zaštićeni znak. Kao ENERGY STAR® partner, Sony Corporation jamči da je ovaj proizvod uskladen s ENERGY STAR® pravilima o energetskejskoj djelotvornosti.

## Sadržaj

Kako koristiti ovaj priručnik.....	4
Diskovi koje je moguće reproducirati .....	4

---

### Kako započeti s radom

Povezivanje sustava .....	6
Podešavanje točnog vremena.....	8

---

### Reprodukcija CD/MP3-diskova

Ulaganje diska.....	9
Reprodukcija diska.....	9
— Normal Play/Shuffle Play	
Ponavljanje reprodukcije .....	10
— Repeat Play	
Programirana reprodukcija .....	11
— Program Play	

---

### Radijski prijemnik

Pohranjivanje radijskih postaja.....	12
Slušanje radijskog prijemnika.....	13
— Preset Tuning	
— Manual Tuning	
Uporaba radijskog sustava podataka - RDS .....	14

---

### Kasetofon – reprodukcija

Umetanje kasete .....	15
Reprodukcija kasete .....	15

---

### Kasetofon – snimanje

Snimanje na kasetu.....	16
— CD-TAPE Synchro Recording	
Ručno snimanje na kasetu.....	16
— Ručno snimanje	

---

### Podešavanje zvuka

Podešavanje zvuka .....	17
-------------------------	----

---

### Timer

Odlazak na spavanje uz glazbu.....	17
— Sleep Timer	
Buđenje uz glazbu .....	18
— Play Timer	
Snimanje radijskih programa uz pomoć <i>timer</i> a.....	19
— Rec Timer	

---

### Pokazivač

Isključenje pokazivača .....	20
— Štedni način rada	
Prikaz informacija o disku na pokazivaču ..	20

---

### Dodatne komponente

Spajanje dodatnih uređaja .....	21
---------------------------------	----

---

### U slučaju problema

Problemi i rješenja.....	22
Poruke na pokazivaču .....	24

---

### Dodatne informacije

Mjere opreza.....	26
Tehnički podaci .....	27
Popis lokacija tipaka i odgovarajućih stranica.....	30






## Kako koristiti ovaj priručnik

- Upute iz ovog priručnika odnose se na model CMT-NE5 i CMT-NE3. Provjerite broj modela na prednjoj ploči uređaja. U ovom je priručniku kao ilustrativni model poslužio CMT-NE5 ukoliko nije drugačije naznačeno. Svaka razlika u rukovanju je jasno naznačena u tekstu, primjerice "samo za model CMT-NE5".
- Ove upute uglavnom prikazuju rukovanje daljinskim upravljačem, ali iste postupke je moguće izvesti i tipkama na uređaju sa sličnim ili istim funkcijama.

## Diskovi koje je moguće reproducirati

Na ovom uređaju moguće je reproducirati sljedeće diskove. Ostale vrste diskova nije moguće reproducirati.

## Popis diskova koje je moguće reproducirati

Format diska	Logo na disku
Audio CD- diskovi	
CD-R/CD-RW (audio podaci/MP3- datoteke*)	 
	 

\* Samo za model CMT-NE5.

## Diskovi koje ovaj uređaj ne može reproducirati

- CD-ROM-diskovi
- CD-R/CD-RW-diskovi snimljeni u sljedećim formatima:
  - music (glazbeni) CD-format
  - MP3 format koji odgovara ISO 9660\*<sup>1)</sup> Level 1/Level 2, Joliet ili Multi-Session\*<sup>2)</sup>
- Diskovi nestandardnih oblika (kvadratni, u obliku srca).
- Diskovi s papirom ili naljepnicama.
- Diskovi sa samoljepivim papirom, vrpcom ili ostacima naljepnice.

### 1) ISO 9660 Format

Najrašireniji međunarodni standard za logički format datoteka ili direktorija na CD-ROM-disku. Postoji nekoliko razina specifikacije. U razini Level 1 imena datoteka moraju biti u 8.3 formatu (ne više od 8 znakova u imenu, ne više od 3 znaka za ekstenziju ".MP3"), velikim slovima. Imena direktorija ne mogu biti dulja od 8 znakova. Moguće je imati do 8 razina poddirektorija. Level 2 dozvoljava imena datoteka i direktorija do 31 znaka. Svaki direktorij može imati do 8 razina poddirektorija.

Za Joliet ekspanzijski format (imena datoteka i direktorija mogu imati do 64 znaka), provjerite sadržaj softvera za snimanje, itd.

### 2) Multi Session

Ovo je metoda snimanja koja omogućuje dodavanje podataka pomoću Track-At-Once načina.

Konvencionalni CD-diskovi počinju s kontrolnim područjem koje se zove Lead-in, a na kraju postoji Lead-Out područje. Multi Session CD je sniman u više navrata, a svaki dio koji ima Lead-in i Lead-Out područje je jedan session.

CD-Extra: Ovaj format snima audio (audio CD podatke) na zapise u session 1, a podatke na zapise u session 2.

Mixed CD: Ovaj format snima podatke na prvi zapis, a audio (audio CD podatke) na drugi, i sljedeće zapise na session.

---

## Napomene o CD-R i CD-RW-diskovima

- Uređaj neće reproducirati neke CD-R/CD-RW- diskove, ovisno o kvaliteti snimanja i stanju diska te karakteristikama snimača. Isto se tako neće reproducirati neispravno finaliziran disk. Za detalje pogledajte upute na snimaču.
- Diskovi snimljeni na CD-R/CD-RW jedinici se možda neće reproducirati zbog ogrebotina, nečistoće, uvjeta snimanja ili karakteristika jedinice.
- CD-R i CD-RW-diskovi koji su snimani "Multi-session" načinom i nisu finalizirani se neće moći reproducirati.
- Uređaj neće reproducirati MP3 zapise koji nemaju ekstenziju ".MP3".
- Pokušaj reprodukcije zapisa koji nisu MP3, a imaju tu ekstenziju će rezultirati bukom ili greškom u radu.
- Kod formata koji nisu ISO 9660 Level 1 i 2, imena direktorija ili datoteka se možda neće pravilno prikazivati.
- Sljedećim diskovima će trebati više vremena za početak reprodukcije.
  - disk sa složenom strukturom direktorija i datoteka.
  - disk snimljen "Multi-session" načinom.
  - disk na koji se mogu dodati podaci (nefinalizirani disk).

---

## Diskovi snimljeni tehnologijom zaštite od kopiranja

Ovaj uređaj može reproducirati diskove koji odgovaraju Compact Disc (CD) standardu. U zadnje vrijeme neke izdavačke kuće su počele izdavati diskove sa zaštitom od kopiranja. Među tim diskovima neki ne odgovaraju CD standardu, te ih ovaj uređaj neće moći reproducirati.

---

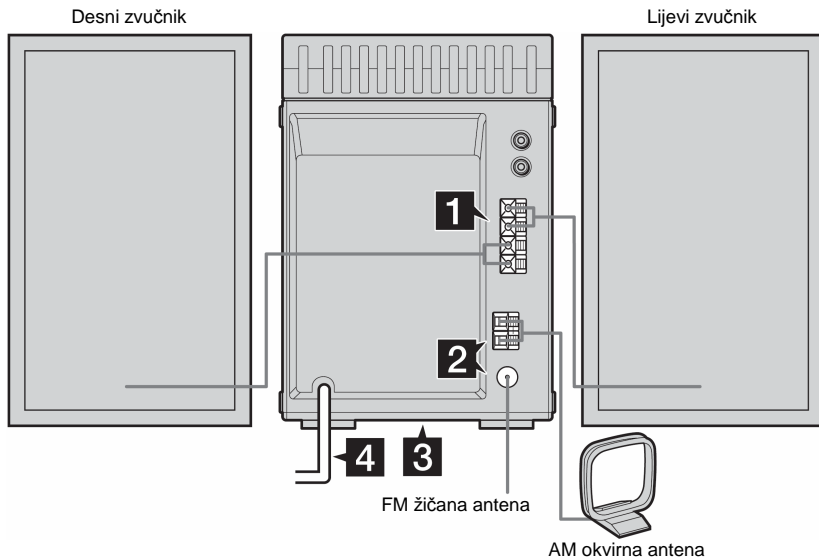
## Opres kod reprodukcije diska koji je snimljen "Multi-session" načinom

- Ako disk počinje sa CD-DA dijelom, uređaj ga prepoznaje kao CD-DA (audio disk), te se reprodukcija nastavlja do MP3 dionice.
- Ako disk počinje sa MP3 dijelom, uređaj ga prepoznaje kao MP3-disk, a reprodukcija se nastavlja do CD-DA (audio) dionice.
- Raspon reprodukcije MP3 diska je određen strukturom datoteka nakon analize diska.
- Disk u mješovitom CD formatu će biti prepoznat kao CD-DA (audio) disk.

## Kako započeti s radom

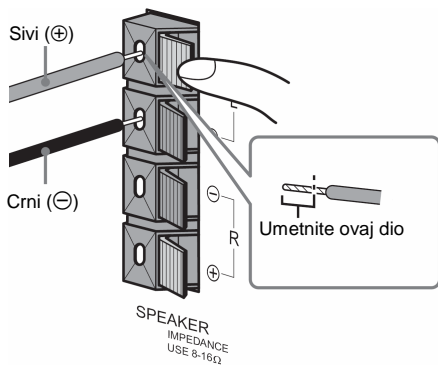
### Povezivanje sustava

Za međusobno povezivanje dijelova postupite prema opisima postupaka **1** do **4** i koristite isporučene kabele i pribor.



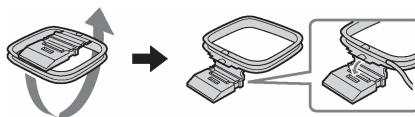
#### **1** Spojite prednje zvučnike

Spojite kabele prednjih zvučnika na priključke SPEAKER kao na donjoj slici.



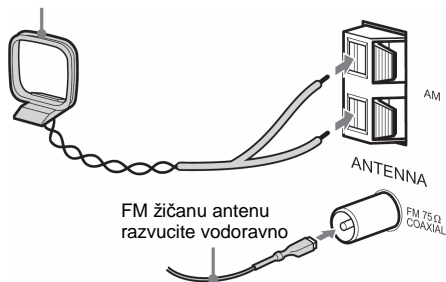
#### **2** Spojite FM/AM antene.

Podignite AM antenu i zatim je spojite.



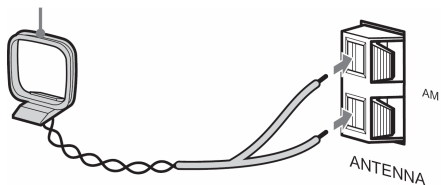
#### **Vrsta priključka** Ⓐ

AM okvirna antena

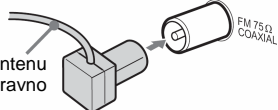


### Vrsta priključka ②

AM okvirna antena

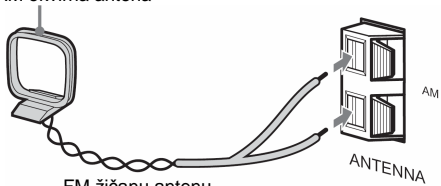


FM žičanu antenu  
razvucite vodoravno

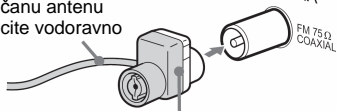


### Vrsta priključka ③

AM okvirna antena



FM žičanu antenu  
razvucite vodoravno



Sjevernoamerički model:  
Spojite na bijelu stranu  
Ostali modeli:  
Spojite na smeđu stranu

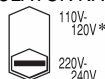
### Napomena

Za sprečavanje smetnji držite antene dalje od sustava i druge opreme.

### 3 Kod modela s mogućnošću odabira napona napajanja, podesite regulator na napon Vaše lokalne mreže. Regulator se nalazi na dnu uređaja.

Pogledajte naljepnicu na regulatoru Vašeg sustava za dostupne postavke.

#### REGULATOR NAPONA



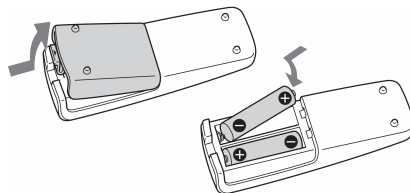
\* Saudijsko arabijski model: 120 - 127 V

### 4 Utaknite mrežni priključak u zidnu utičnicu.

Ako isporučeni adapter na priključku ne odgovara Vašoj zidnoj utičnici, skinite ga s priključka (samo kod modela kod kojih postoji adapter).

Za uključenje sustava pritisnite I/⏻.

### Umetanje dviju R6 baterija (veličina AA) u daljinski upravljač



### Napomena

Ako ne koristite daljinski upravljač duže vrijeme, izvadite baterije zbog mogućnosti istjecanja i korozije.

### Savjet

Ako uređaj više ne reagira na daljinski upravljač, zamijenite obje baterije.

## Podešavanje točnog vremena

Za sljedeće postupke koristite tipke na daljinskom upravljaču.

- 1** Pritisnite I/⏻ za uključenje sustava.
- 2** Pritisnite CLOCK/TIMER SET.
- 3** Više puta pritisnite I◀◀/▶▶I za podešavanje sati.
- 4** Pritisnite ENTER.
- 5** Više puta pritisnite I◀◀/▶▶I za podešavanje minuta.
- 6** Pritisnite ENTER.  
Sat počne raditi.

### Ponovno podešavanje točnog vremena

- 1** Pritisnite CLOCK/TIMER SET.
- 2** Pritisnite I◀◀/▶▶I dok se ne pojavi "CLOCK" i pritisnite ENTER.
- 3** Ponovite postupke iz koraka 3 do 6.

#### Napomena

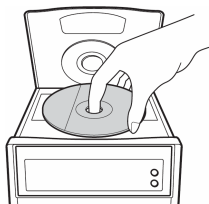
Vrijeme se ne prikazuje u štednom načinu rada (strana 20).



## Reprodukcija CD/MP3-diskova

### Ulaganje diska

- 1 Pritisnite tipku **▶** PUSH OPEN/CLOSE na uređaju.
- 2 Umetnite disk s naljepnicom okrenutom prema gore.



- 3 Još jednom pritisnite tipku **▶** PUSH OPEN/CLOSE za zatvaranje CD-uložnice.

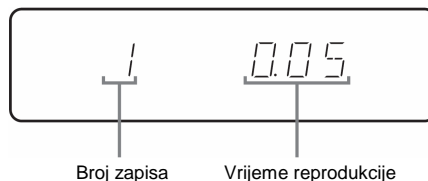
#### Napomene

- Ne koristite diskove koji imaju ljepljivu vrpcu, naljepnice ili slično, jer može doći do kvara.
- Leće CD-uređaja održavajte čistima i ne dirajte. U suprotnom se mogu oštetiti i uzrokovati neispravan rad CD-uređaja.

## Reprodukcija diska

### — Normal Play/Shuffle Play

Ovaj sustav omogućuje različite načine reprodukcije CD-diskova, te MP3-datoteka. MP3-datoteke se ne mogu reproducirati na modelu CMT-NE3.



- 1 Pritisnite CD za odabir opcije CD.
- 2 Više puta pritisnite PLAY MODE kod zaustavljene reprodukcije, dok se na pokazivaču ne pojavi oznaka željenog načina.

Odaberite	Za reprodukciju
bez oznake (normalna reprodukcija)	zapisa na disku u originalnom redosljedju.
ALBM* (normalna reprodukcija)	svih MP3 zapisa na albumu na odabranom disku u originalnom redosljedju. Kod reprodukcije diskova koji nisu MP3, Album Play ima istu funkciju kao i normalna reprodukcija.
SHUF(FLE) (reprodukcija u slučajnom redosljedju)	svih zapisa na disku u slučajnom redosljedju
ALBM SHUF* (reprodukcija u slučajnom redosljedju)	svih MP3 zapisa na albumu na odabranom disku u slučajnom redosljedju. Kod reprodukcije diskova koji nisu MP3, Album Shuffle Play ima istu funkciju kao i reprodukcija u slučajnom redosljedju.
PGM (reprodukcija programa)	svih zapisa na disku u željenom slijedu (pogledajte poglavlje "Programirana reprodukcija" na str. 11).

\* Samo za model CMT-NE5.

- 3 Pritisnite **▶**.

*nastavlja se*

## Ostali postupci

Za	Učinite sljedeće
Prekid reprodukcije	Pritisnite ■.
Pauzu	Pritisnite    (ili CD▶   na uređaju). Ponovno pritisnite za nastavak reprodukcije.
Odabir zapisa	Pritisnite više puta ◀◀/▶▶.
Odabir albuma s MP3* diska	Pritisnite tipku ALBUM +/- više puta nakon koraka 2.
Nalaženje dijela zapisa	Tijekom reprodukcije pritisnite ◀◀/▶▶ te otpustite kad nadete željeni dio.
Vađenje diska	Pritisnite ▲ PUSH OPEN/CLOSE na uređaju.

\* Samo za model CMT-NE5.

### Napomene

- Nije moguće mijenjati način reprodukcije za vrijeme reprodukcije.
- Ponekad će biti potrebno ručno pokrenuti reprodukciju diskova koji su snimljeni sa složenom strukturom u više slojeva.
- Kad je disk umetnut, uređaj učitava sve zapise na disku. Ako postoji više albuma ili diskova koji nemaju MP3-zapise, može proći duže vrijeme do početka reprodukcije, ili kod prelaska na sljedeći MP3 zapis.
- Ne pohranjujte nepotrebne albume ili zapise, osim MP3-datoteka, na disk koji namijenite samo za tu vrstu zapisa. Preporučuje se ne pohranjivati druge vrste datoteka na disk koji sadrži MP3-audio zapise.
- Album koji ne sadrži MP3 audio zapise se preskače.
- Maksimalni broj albuma: 150 (uključujući i glavni album)
- Maksimalni broj MP3-audio zapisa i albuma na disku je 255.
- Moguća je reprodukcija do 8 pod-direktorija.
- MP3 audio zapisi se reproduciraju po redosljedju snimanja na disk.
- Ovisno o softveru za kodiranje/snimanje, uređaju za snimanje, ili disku prilikom snimanja MP3-audio zapisa, može doći do problema kao npr. onemogućena reprodukcija, prekidi zvuka te buka.
- Pri reprodukciji MP3-audio zapisa proteklo vrijeme reprodukcije može se razlikovati od stvarnog vremena u sljedećim slučajevima.
  - Pri reprodukciji VBR MP3-audio zapisa (promjenjive brzine prijenosa)
  - Pri brzom pretraživanju unaprijed ili unatrag (ručno pretraživanje)

## Ponavljanje reprodukcije

### — Repeat Play

Moguća je ponavljati reprodukciju svih ili samo jednog zapisa na disku.

Model CMT-NE3 ne može reproducirati MP3 audio-zapise.

**Više puta pritisnite tipku REPEAT na daljinskom upravljaču dok se ne pojavi oznaka "REP(EAT)" ili "REP(EAT)1".**

REP(EAT): ponavljanje svih zapisa na disku do 5 puta.

REP(EAT)1: ponavljanje samo jednog zapisa.

### Isključenje ponavljanja reprodukcije

Pritisnite tipku REPEAT više puta dok "REP(EAT)" i "REP(EAT)1" ne nestanu s pokazivača.

#### Napomena

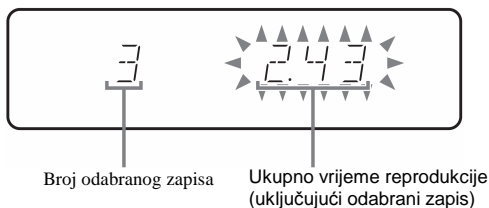
Ako odaberete "REP(EAT)1" zapis će se neprekidno reproducirati dok se funkcija ne isključi.

## Programirana reprodukcija

### — Program Play

Možete programirati do 25 zapisa i istovremeno snimati programirane zapise na kasetu (str. 16). Model CMT-NE3 ne može reproducirati MP3 audio-zapise.

- 1 Pritisnite CD za odabir CD-reprodukcije.**
- 2 Pritisnite PLAY MODE više puta kod zaustavljene reprodukcije, dok se na pokazivaču ne pojavi oznaka "PGM".**
- 3 Više puta pritisnite ◀◀/▶▶ dok se na pokazivaču ne pojavi broj željenog zapisa.**



Samo za model CMT-NE5:

Kod programiranja MP3 zapisa više puta pritisnite tipku ALBUM +/- za odabir albuma, te pritisnite ◀◀/▶▶ više puta dok se pojavi broj željenog zapisa.

- 4 Na daljinskom upravljaču pritisnite ENTER.**

Zapis je pohranjen.

Na pokazivaču se pojavi broj programskoga koraka, zatim zadnji programirani zapis i ukupno vrijeme reprodukcije.

- 5 Za pohranjivanje dodatnih zapisa ponovite korake 3 i 4.**

- 6 Pritisnite ▶.**

Počinje programirana reprodukcija.

## Ostali postupci

Za	Učinite sljedeće
isključenje programirane reprodukcije	više puta pritisnite PLAY MODE kod zaustavljene reprodukcije dok ne nestanu oznake "PGM" i "SHUF(FLE)".
brisanje programa	pritisnite CLEAR kada je reprodukcija zaustavljena. Svaki pritisak na tipku briše zapis počevši od kraja programa.
dodavanje zapisa na kraju programa	izvedite korake 3 i 4 kada je reprodukcija zaustavljena.

### Savjeti

- Program ostaje u memoriji uređaja čak i po završetku programirane reprodukcije. Za ponovnu reprodukciju istog programa pritisnite ▶ (ili CD ▶|| na uređaju). Program se briše kad otvorite CD-uložnicu.
- Ako je ukupno vrijeme reprodukcije dulje od 100 minuta ili odaberete broj zapisa veći od 21 odnosno programirate MP3 audio-zapis, na pokazivaču se pojavljuje oznaka "--:--".

## Radijski prijemnik

### Pohranjivanje radijskih postaja

Možete pohraniti ukupno 20 FM i 10 AM postaja i ugoditi ih jednostavnim pritiskom na odgovarajuću bročanu tipku.

#### Automatsko ugađanje postaja

Moguće je automatsko ugađanje svih postaja na vašem području, te pohranjivanje njihovih frekvencija.

- 1 Više puta pritisnite TUNER/BAND za odabir "FM" ili "AM".**
- 2 Više puta pritisnite TUNING MODE dok se na pokazivaču ne pojavi oznaka "AUTO".**
- 3 Pritisnite +/- (ili TUNING +/- na uređaju).** Tijekom pretraživanja mijenjaju se frekvencije. Pretraživanje se zaustavlja kad uređaj ugodi postaju. Na pokazivaču se pojavljuju natpisi "TUNED" i "STEREO" (samo za stereo program).

#### Ako se oznaka "TUNED" ne pojavi i pretraživanje se ne zaustavi

Podesite frekvenciju željene postaje prema opisu koraka 2 i 3 u poglavlju "Ručno pohranjivanje postaja" (str. 12).

- 4 Pritisnite TUNER MEMORY.** Dok svijetli programirani broj, izvedite korake 5 i 6.



Programski broj

- 5 Više puta pritisnite +/- (ili TUNING +/- na uređaju) za odabir željenog programskog broja.**
- 6 Pritisnite ENTER.**
- 7 Za pohranu ostalih postaja ponovite korake 3 do 6.**

#### Savjet

Pritisnite **■** za prekid pretraživanja.

#### Ručno ugađanje postaja

Moguće je ručno ugoditi i pohraniti frekvenciju radijske postaje.

- 1 Više puta pritisnite TUNER/BAND za odabir "FM" ili "AM".**
- 2 Više puta pritisnite TUNING MODE dok s pokazivača ne nestanu oznake "AUTO" i "PRESET".**
- 3 Pritisnite +/- (ili TUNING +/- na uređaju) za ugađanje željene postaje.**
- 4 Pritisnite TUNER MEMORY.**
- 5 Više puta pritisnite +/- (ili TUNING +/- na uređaju) za odabir željenog programskog broja.**
- 6 Pritisnite ENTER.**
- 7 Ponovite korake 3 do 6 za pohranu ostalih postaja.**

#### Ostali postupci

Za	Učinite sljedeće
ugađanje postaje sa slabim signalom	sljedite postupak opisan u odjeljku "Ručno ugađanje postaja" (str. 12).
pohranjivanje druge postaje na postojeći programski broj	nakon koraka 4 više puta pritisnite +/- (ili TUNING +/- na uređaju), za odabir programskog broja na koji želite pohraniti postaju.

## Promjena AM frekvencijskog koraka (osim za europske i saudijsko arabijske modele)

AM frekvencijski korak je tvornički podešen na 9 kHz (10 kHz na nekim područjima). Za promjenu AM frekvencijskog koraka prvo ugodite bilo koju AM postaju, zatim isključite uređaj pritiskom tipke I/⏻. Dok držite pritisnutom tipku TUNING +, pritisnite I/⏻. Kad promijenite korak, brišu se pohranjene AM postaje. Za ponovnu promjenu koraka ponovite isti postupak

### Napomena

AM frekvencijski korak nije moguće promijeniti u štedljivom načinu rada.

### Savjeti

- Dode li do prekida napajanja ili ako izvučete mrežni kabel iz utičnice, pohranjene postaje ostaju u memoriji pola dana.
- Za bolji prijem podesite isporučene antene ili spojite vanjsku antenu.

## Slušanje radijskog prijemnika

Moguće je odabrati pohranjenu postaju ili ručno ugoditi postaju.

### Slušanje pohranjenih postaja

#### — Preset Tuning

Prvo pohranite postaje u memoriju uređaja (pogledajte poglavlje "Pohranjivanje radijskih postaja" na str. 12).

- 1** Više puta pritisnite TUNER/BAND za odabir "FM" ili "AM".
- 2** Više puta pritisnite TUNING MODE dok se na pokazivaču ne pojavi "PRESET".
- 3** Više puta pritisnite +/- (ili TUNING +/- na uređaju) za odabir željene pohranjene postaje.

### Slušanje radijskih postaja koje nisu pohranjene

#### — Manual Tuning

- 1** Više puta pritisnite TUNER/BAND za odabir "FM" ili "AM".
- 2** Više puta pritisnite TUNING MODE dok s pokazivača ne nestanu oznake "AUTO" i "PRESET".
- 3** Više puta pritisnite +/- (ili TUNING +/- na uređaju) za odabir željene pohranjene postaje.

*nastavlja se*

## Savjeti

- Za poboljšanje prijema preusmjerite isporučene antene ili spojite vanjsku antenu.
- Kad FM program ima smetnje, pritisnite FM MODE da se na pokazivaču pojavi "MONO". Neće biti stereo efekta, ali će se prijem poboljšati.
- Više puta pritisnite TUNING MODE dok se ne pojavi "AUTO" iz koraka 2, zatim pritisnite +/- (ili TUNING +/- na uređaju). Indikatori frekvencija se izmjenjuju i pretraživanje se zaustavlja kad uređaj ugodni postaju (Automatsko ugađanje).
- Za snimanje radijskih programa koristite ručno snimanje (str. 16).
- Pokazivač možete podesiti tako da se vidi točno vrijeme (na 8 sekundi) pritiskom tipke DISPLAY.

## Uporaba radijskog sustava podataka - RDS

(samo europski model CMT-NE5)

### Što je RDS - "Radio Data System"?

Radio Data System (RDS) je sustav radijskih podataka koji se emitiraju dodatno uz normalni radijski program. Ovaj sustav nudi praktične podatke RDS poput prikaza naziva postaje. RDS je dostupan samo kod FM radijskih postaja.\*

#### Napomena

RDS možda neće ispravno raditi ako ugođena radijska postaja ne emitira ispravan RDS signal ili ako je signal slab.

\* Samo neke radijske postaje koriste RDS sustav, a osim toga, radijske postaje nude samo određene vrste RDS usluga. Ako niste upoznati s RDS sustavom, od Vaše lokalne radijske postaje zatražite detaljnije informacije o RDS uslugama na Vašem području.

### Prijem RDS signala

**Jednostavno odaberite radijsku postaju u FM valnom području.**

Pri odabiru RDS radijskih postaja na pokazivaču se pojavi naziv postaje.

### Provjera RDS informacija

Svakim pritiskom na DISPLAY indikatori na pokazivaču se izmjenjuju na sljedeći način:

Naziv radijske postaje \* → Frekvencija

→ Točno vrijeme

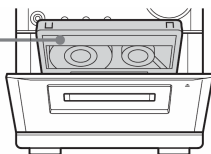
\* Ako prijem RDS postaje nije dobar, ime postaje se možda neće prikazati na pokazivaču.

## Kasetofon - reprodukcija

### Umetanje kasete

- 1 Na uređaju pritisnite tipku ▲ PUSH OPEN.
- 2 Uložite snimljenu/kasetu za snimanje u pretinac.

Sa stranom koju želite reproducirati/snimati prema naprijed.



### Reprodukcija kasete

Možete koristiti TYPE I (normal) kasetu.

- 1 Pritisnite TAPE za uključenje funkcije kasetofona.
- 2 Pritisnite ► (ili TAPE/ ► na uređaju).

#### Ostali postupci

Za	Učinite sljedeće
prekid reprodukcije	pritisnite ■.
pauzu	pritisnite II. Za nastavak reprodukcije ponovo pritisnite istu tipku.
premotavanje naprijed ili natrag	pritisnite ◀◀/▶▶.
vadenje kasete	pritisnite ▲ PUSH OPEN na uređaju dok je zaustavljen.

### Snimanje na kasetu

#### — CD-TAPE Synchro Recording

Možete snimiti cijeli CD na kasetu. Koristite TYPE I (normal) kasete. Za ovaj postupak koristite tipke na uređaju.

- 1 Stavite praznu kasetu.**
- 2 Stavite CD-disk s kojeg želite snimati.**  
Samo za model CMT-NE5:  
Kada želite snimiti album s MP3-diska, pritisnite PLAY MODE za odabir ALBM, a zatim ALBUM +/- za odabir željenog albuma prije no što nastavite postupak.
- 3 Pritisnite CD SYNCHRO.**  
Pojavljaju se oznake "SYNC" i "REC".  
Kasetofon i CD uređaj su u pripravnom stanju za snimanje.
- 4 Pritisnite ● REC PAUSE/START.**  
Počinje snimanje.  
Kad završite sa snimanjem, CD-uređaj i kasetofon se automatski zaustavljaju.

#### Za prekid snimanja

Pritisnite ■.

#### Snimanje diska određivanjem redoslijeda zapisa

Programiranjem reprodukcije moguće je snimiti samo željene zapise na CD-disku. Između koraka 2 i 3 izvedite korake 1 do 4 iz poglavlja "Programirana reprodukcija" (str. 11).

## Ručno snimanje na kasetu

### — Ručno snimanje

Moguće je snimanje samo željenih dijelova CD-diska na kasetu. Moguće je i snimanje radijskog programa.

Za ovaj postupak koristite tipke na uređaju.

- 1 Stavite praznu kasetu u kasetofon.**
- 2 Odaberite željeni izvor za snimanje.**
  - TUNER: za snimanje s radijskog prijemnika sustava.
  - CD: za snimanje sa CD-uređaja sustava.
  - MD: za snimanje s dodatnog uređaja spojenog na MD priključke.
- 3 Pritisnite ● REC PAUSE/START.**  
Pojavljuje se "REC", a kasetofon je u pripravnom stanju za snimanje.
- 4 Pritisnite ● REC PAUSE/START, zatim započnite reprodukciju željenog izvora za snimanje.**  
Snimanje počinje.

#### Ostali postupci

Za	Učinite sljedeće
prekid snimanja	pritisnite ■.
pauzu snimanja	pritisnite ● REC PAUSE/START.

#### Savjet

Za snimanje s CD-diska pritisnite ◀◀/▶▶ za odabir zapisa tijekom pauze snimanja (nakon koraka 3 i prije koraka 4).



## Podešavanje zvuka

### Podešavanje zvuka

Moguće je podesiti niske i visoke tonove za snažniji zvuk.

### Postizanje dinamičnijeg zvuka (Dynamic Sound Generator X-tra)

Pritisnite DSGX na uređaju.

Za isključenje funkcije DSGX ponovno pritisnite istu tipku.

### Podešavanje niskih i visokih tonova

Možete podesiti niske i visoke tonove.

**1** Više puta pritisnite EQ (ili BASS/TREBLE na uređaju) za odabir opcije "BASS"(niski tonovi) ili "TREBLE"(visoki tonovi).

Svakim pritiskom na tipku pokazivač se ciklički mijenja na sljedeći način:  
BASS ↔ TREBLE

**2** Više puta pritisnite ◀◀/▶▶ (ili TUNING +/- na uređaju) za podešavanje razine dok se pojavljuju oznake "BASS" ili "TREBLE".

## Timer

### Odlazak na spavanje uz glazbu

#### — Sleep Timer

Moguće je programirati uređaj za isključenje u određeno vrijeme tako da možete zaspati uz glazbu. Za ovu radnju koristite tipke na daljinskom upravljaču.

**Više puta pritisnite tipku SLEEP.**

Svakim pritiskom na ovu tipku prikaz minuta (vrijeme isključenja) se ciklički izmjenjuje na sljedeći način:

AUTO\* → 90 MIN → 80 MIN → ...  
→ 10 MIN → OFF

\* Uređaj se automatski isključuje nakon 100 minuta ili po završetku reprodukcije tekućeg CD-diska ili kasete.

#### Ostali postupci

Za	Učinite sljedeće
provjeru preostalog vremena**	jednom pritisnite SLEEP.
promjenu vremena isključenja	više puta pritisnite SLEEP za odabir željenog vremena.
isključenje funkcije "Sleep Timer"	više puta pritisnite SLEEP dok se na pokazivaču ne pojavi "OFF".

\*\* Nije moguće provjeriti preostalo vrijeme kad odaberete "AUTO".

#### Napomena

Ne podešavajte funkciju "AUTO" tijekom *synchro* snimanja.

#### Savjet

Funkciju *Sleep Timer* možete koristiti i kada niste podesili točno vrijeme.

## Buđenje uz glazbu

### — *Play Timer*

Svakodnevno se možete buditi uz glazbu u određeno vrijeme. Provjerite jeste li podesili točno vrijeme (pogledajte str. 8).

Za ovaj postupak koristite tipke na daljinskom upravljaču.

#### 1 Pripremite izvor čiju reprodukciju želite.

- CD: uložite CD-disk. Za početak s određenim zapisom programirajte (pogledajte poglavlje "Programiranje CD-zapisa" na str. 11).
- Kasetofon: uložite kasetu. (pogledajte poglavlje "Reprodukcija kasete" na str. 15)
- Radijski prijemnik: ugodite željenu postaju (pogledajte "Slušanje radijskog prijemnika" na str. 13).

#### 2 Podesite glasnoću.

#### 3 Pritisnite CLOCK/TIMER SET.

#### 4 Više puta pritisnite ◀◀/▶▶ dok se ne pojavi "PLAY", zatim pritisnite ENTER.

Pojavljuje se "ON TIME" i trepće indikator sati.

#### 5 Podesite vrijeme početka reprodukcije.

Više puta pritisnite ◀◀/▶▶ za podešavanje sata, zatim pritisnite ENTER.

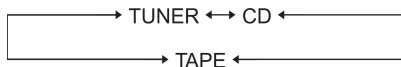
Počnu treptati znamenke minuta.

Više puta pritisnite ◀◀/▶▶ za podešavanje minuta i potom pritisnite ENTER.

#### 6 Podesite vrijeme prekida reprodukcije primjenom postupka iz koraka 5.

#### 7 Više puta pritisnite ◀◀/▶▶ dok se na zaslonu ne pojavi oznaka željenog izvora.

Svakim pritiskom tipke oznake se izmjenjuju na sljedeći način:



#### 8 Pritisnite ENTER.

Prikazuje se vrijeme početka, vrijeme prekida reprodukcije te izvor zvuka, a zatim se vraća uobičajen prikaz.

#### 9 Isključite uređaj tipkom I/⏻.

## Ostali postupci

Za	Učinite sljedeće
Isključenje <i>timer</i> /uključenje <i>timer</i> /provjeru postavke	<b>1</b> Pritisnite CLOCK/TIMER SELECT. Pojavi se "SELECT". <b>2</b> Više puta pritisnite ◀◀/▶▶ dok se ne pojavi "PLAY", "REC" ili "(TIMER) OFF", zatim pritisnite ENTER.
Promjenu postavke	počnite iznova od koraka 1.

### Napomene

- Kad koristite funkciju *Sleep Timer* i *Play Timer*, *Sleep Timer* ima prednost.
- Ne upravljajte sustavom od uključanja do početka reprodukcije (oko 15 sekundi prije programiranog vremena).
- Ako je sustav uključen oko 15 sekundi prije programiranog vremena, neće se uključiti funkcija *Play Timer*.
- Dodatni uređaj spojen na priključke MD ne možete koristiti kao izvor reprodukcije za *Play Timer*.
- Nije moguće istodobno aktivirati *Play Timer* i *Rec Timer*.

## Snimanje radijskih programa uz pomoć *timera*

### — *Rec Timer*

Prije programiranog snimanja s radijskog programa potrebno je pohraniti radijske postaje (pogledajte poglavlje "Ugađanje radijskih postaja" na str. 12) i podesiti točno vrijeme (pogledajte poglavlje "Podešavanje sata", str. 8). Koristite tipke daljinskog upravljača.

- 1 Ugodite pohranjenu radijsku postaju (pogledajte poglavlje "Slušanje ugodene postaje" na str. 13).**
- 2 Pritisnite CLOCK/TIMER SET.**
- 3 Više puta pritisnite ◀◀/▶▶ dok se ne pojavi "REC", zatim pritisnite ENTER.**  
Na pokazivaču se pojavi oznaka "ON TIME" i oznaka sata trepće.
- 4 Podesite vrijeme za početak snimanja.**  
Više puta pritisnite ◀◀/▶▶ za podešavanje sata, zatim pritisnite ENTER.  
Počinje treptati indikator minuta.  
Više puta pritisnite ◀◀/▶▶ za podešavanje minuta, zatim pritisnite ENTER.
- 5 Podesite vrijeme završetka snimanja slijedeći postupak iz koraka 4.**  
Pojavljuje se oznaka *Rec Timer* i željena postaja, potom se na pokazivač vraća izvorni prikaz.
- 6 Uložite kasetu za snimanje.**
- 7 Isključite uređaj tipkom I/⏻.**

## Ostali postupci

Za	Učinite sljedeće
Isključenje <i>timera</i> /uključenje <i>timera</i> /provjeru postavke	<b>1</b> Pritisnite CLOCK/TIMER SELECT. Pojavi se "SELECT". <b>2</b> Više puta pritisnite ◀◀/▶▶ dok se ne pojavi "PLAY", "REC" ili "(TIMER) OFF", zatim pritisnite ENTER.
Promjenu postavke	počnite iznova od koraka 1.

### Napomene

- Kad istovremeno koristite funkciju *Rec Timer* i *Sleep Timer*, *Sleep Timer* ima prednost.
- Ne upravljajte sustavom od uključanja do početka reprodukcije (oko 15 sekundi prije programiranog vremena).
- Ako je sustav uključen oko 15 sekundi prije programiranog vremena, neće se uključiti funkcija *Rec Timer*.
- Tijekom snimanja glasnoća se smanjuje na minimum.
- Nije moguće istodobno aktivirati *Play Timer* i *Rec Timer*.
- Nakon podešavanja *Rec Timera*, ne dirajte uređaj dok ne završi snimanje.

## Isključenje pokazivača

### — Štedni način rada

Prikaz točnog vremena se može isključiti za smanjenje potrošnje energije u pripravnim stanju.

Više puta pritisnite DISPLAY kad je uređaj isključen dok s pokazivača ne nestane prikaz točnog vremena.

### Isključenje funkcije Power Saving

Pritisnite DISPLAY kad je sustav isključen. Svakim pritiskom na ovu tipku funkcije se izmjenjuju na sljedeći način:

Točno vrijeme\* ↔ Bez indikatora (štedni način rada)

\* Točno vrijeme vidljivo je samo ako ste podesili sat.

#### Savjet

- Indikator I/⏻ se uključuje i u štednom načinu rada.
- Timer radi u štednom načinu rada.

#### Napomena

U štednom načinu rada nije moguće:

- podesiti točno vrijeme
- promijeniti frekvencijski interval za AM valno područje

## Prikaz informacija o disku na pokazivaču

Moguće je provjeriti vrijeme reprodukcije, te preostalo vrijeme trenutnog zapisa na disku. Kada uložite disk s MP3 audio-zapisima, možete provjeriti informacije snimljene na disk, primjerice naslove.

### Provjera preostalog vremena i naziva (CD/MP3)

Više puta pritisnite tipku DISPLAY za vrijeme reprodukcije.

Svakim pritiskom na tipku prikaz na pokazivaču se ciklički mijenja:

Broj trenutnog zapisa i proteklo vrijeme reprodukcije → Broj trenutnog zapisa i preostalo vrijeme ili "- - - -" → Preostalo vrijeme diska ili "- - - -" → Naziv zapisa (samo disk s MP3 audio-zapisima\*\*) → Naziv albuma\* → Prikaz točnog vremena

\* Za disk s MP3 audio-zapisima (samo model CMT-NE5)

\*\* Pri reprodukciji zapisa s ID3 podacima, isti se pojavljuju. ID3 podaci sadrže samo informacije o nazivu zapisa.

### Provjera ukupnog vremena reprodukcije i naziva (CD/MP3)

Više puta pritisnite tipku DISPLAY kad je zaustavljena reprodukcija.

Svakim pritiskom na tipku prikaz na pokazivaču se ciklički mijenja:

TOC prikaz\* ili ukupan broj albuma na disku\*\* ili ukupan broj zapisa tekućeg albuma\*\* → Naziv albuma\*\* → Prikaz točnog vremena

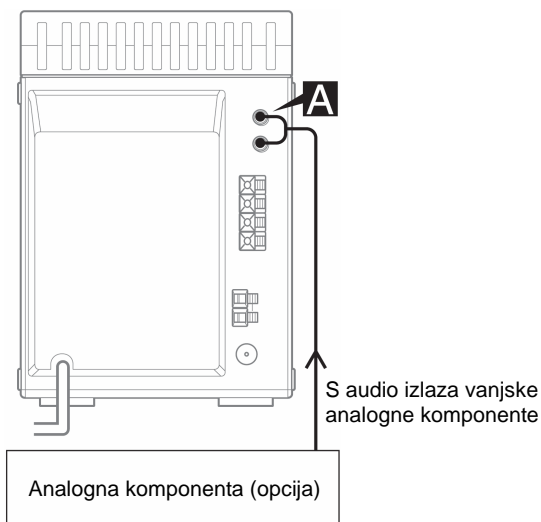
\* TOC= sadržaj; prikaz broja tekućeg diska, ukupan broj zapisa na disku i ukupno trajanje diska

\*\* Za diskove s MP3 audio-zapisima, ovisno o načinu reprodukcije, možda neće biti prikazani nazivi albuma (samo za model CMT-NE5).

## Dodatne komponente

### Spajanje dodatnih uređaja

Za poboljšavanje sustava moguće je spojiti dodatne komponente. Pogledajte upute za uporabu svake od njih.



#### **A** Priklučci MD

Koristite audio kabele (nisu dio isporuke) za spajanje dodatno nabavljive analogne komponente (MD-uređaj, itd.) na ove priključke. Tada ćete na ovom sustavu moći slušati zvuk s priključene komponente.

#### **Slušanje zvuka s priključene komponente**

- 1 Spajanje audio kabela.  
Pogledajte gornju sliku.
- 2 Više puta pritisnite FUNCTION na uređaju dok se ne pojavi "MD".  
Pokrenite reprodukciju na spojenom uređaju.

#### **Snimanje zvuka s priključene komponente**

- 1 Spojite audio kabele.
- 2 Ručno pokrenite snimanje.  
Pogledajte "Ručno snimanje na kasetu" na str. 16.

## U slučaju problema

### Problemi i rješenja

Nайдete li na probleme pri rukovanju ovim uređajem, provjerite sljedeći popis.

- 1 Prvo provjerite je li mrežni kabel čvrsto utaknut u utičnicu i jesu li zvučnici dobro priključeni.
- 2 Pronađite problem u ovom poglavlju i postupite sukladno uputama.

Ako ne otklonite problem nakon gornjih provjera, kontaktirajte svog Sony dobavljača.

#### Ako treperi indikator I/⏻

Odmah isključite mrežni kabel, te provjerite sljedeće.

- Da li je selektor napona u dobrom položaju?
- Provjerite vaš mrežni napon, te provjerite položaj selektora napona na uređaju.

Nakon provjere gornjih točaka i rješenja problema, te prekida treptanja indikatora I/⏻ ponovo spojite mrežni kabel i uključite sustav. Ako indikator i dalje trepće ili nije moguće otkloniti problem, kontaktirajte svog Sony dobavljača.

### Općenito

#### Na pokazivaču se pojavi "--:--"

- Došlo je do prekida napajanja. Ponovo podesite sat (str. 8).

#### Nema zvuka.

- Na daljinskom upravljaču više puta pritisnite VOLUME + (ili zakrenite kontrolu VOLUME udesno).
- Provjerite da nisu spojene slušalice.
- Provjerite spojeve zvučnika (str. 6)

#### Zvuk dolazi iz samo jednog kanala ili balans lijevo/desno nije dobar.

- Postavite zvučnike simetrično.
- Spojite priložene zvučnike.

#### Čuje se jako brujanje ili šum.

- Odmaknite sustav od uređaja koji uzrokuje smetnje.
- Spojite uređaj na drugu utičnicu.
- Ugradite filter za buku (opcija) na mrežni kabel.

#### Timer se ne može podesiti.

- Ponovo podesite točno vrijeme (str. 8).

#### Vremenska funkcija (timer) ne radi.

- Pritisnite CLOCK/TIMER SELECT na daljinskom upravljaču za podešavanje timera, na pokazivaču se uključi "⏻ PLAY" ili "⏻ REC" (strane 18 i 19).
- Provjerite podešenje timera, te podesite točno vrijeme (str. 18 i 19).
- Isključite funkciju "Sleep Timer" (str. 17).
- Provjerite da je podešeno točno vrijeme.

#### Nepravilne boje na TV pokazivaču.

- Odmaknite zvučnike od TV-prijemnika.

#### Daljinski upravljač ne radi.

- Uklonite prepreku između daljinskog upravljača i uređaja.
- Daljinski upravljač približite uređaju.
- Daljinski upravljač usmjerite prema senzoru uređaja.
- Zamijenite baterije (R6/veličina AA).
- Udaljite uređaj od izvora fluorescentne rasvjete.

### Zvučnici

#### Zvuk dolazi iz samo jednog kanala, ili balans lijevo/desno nije dobar.

- Provjerite spojeve i položaj zvučnika.

### CD/MP3-uređaj

#### Zvuk se gubi.

- Nečista leća. Očistite je komercijalnom puhalicom.

#### Ne počinje reprodukcija CD-diska

- Otvorite uložnicu i provjerite je li uloženi disk.
- Obrišite disk (str. 26)
- Zamijenite disk.
- Uložite disk koji je moguće reproducirati (str. 4).
- Umetnite disk pravilno.
- Disk uložite s naljepnicom prema dolje.
- Izvadite disk i obrišite vlagu, te ostavite uređaj uključen nekoliko sati da vlaga ispari.
- Pritisnite tipku ► (ili CD/ ► II na uređaju) za početak reprodukcije.

---

## Zvuk preskače.

- Obrišite disk (str. 26).
- Zamijenite disk.
- Premjestite uređaj na mjesto bez vibracija (npr. na stabilan stalak).
- Udaljite zvučnike od uređaja, ili ih stavite na stalke. Kod glasnog slušanja zapisa sa dosta basova, vibracije zvučnika mogu uzrokovati preokretanje zvuka.

---

## Reprodukcija ne počinje od prvog zapisa

- Više puta pritisnite PLAY MODE dok oznake "PGM" ili "SHUF(FLE)" ne nestanu s pokazivača.

---

## Nije moguća reprodukcija MP3 audio- zapisa (samo za model CMT-NE5).

- CMT-NE3 ne može reproducirati MP3 audio- zapise.
- Zapis nije snimljen u ISO 9660 Level 1 ili Level 2 formatu, Joliet ekspanzijskom formatu.
- MP3 audio zapis nema ekstenziju ".MP3".
- Podaci nisu pohranjeni u MP3 formatu.
- Reprodukcija diskova koji sadrže datoteke koje nisu u MPEG 1 Audio Layer-3 formatu nije moguća.

---

## MP3 audio-zapisima treba duže vrijeme za početak reprodukcije (samo za model CMT-NE5).

- Nakon što uređaj učita sve zapise na disku, reprodukcija će početi kasnije nego obično ako je:
  - broj albuma ili zapisa na disku vrlo velik.
  - struktura albuma i zapisa vrlo kompleksna.

---

## Naziv albuma, zapisa i ID3-podataka se ne prikazuju točno (samo za model CMT-NE5).

- Koristite disk koji odgovara ISO 9660 level 1, level 2, Joliet ekspanzijskom formatu.

---

## Radijski prijemnik

---

### Čuje se jaki šum ili brujanje/nije moguće slušanje postaja.

- Podesite valno područje i frekvenciju (str. 12).
- Podesite antenu (str. 6).
- Pronađite mjesto i orijentaciju koja omogućuje dobar prijem, te ponovo podesite antenu. Ako nije moguć dobar prijem, spojite vanjsku (opcija) antenu.
- Priložena FM antena prima signal punom dužinom, te se uvjerite da je potpuno izvučena.

- Udaljite antene od sustava i drugih komponenti.
- Obratite se prodavatelju Sony uređaja Ako je isporučena plastična antena ostala bez plastičnog stalka.
- Pokušajte isključiti ostale električne uređaje.

---

## Stereo FM program se ne čuje stereo

- Pritisnite tipku FM MODE dok se na pokazivaču ne pojavi oznaka "STEREO".

---

## Kasetofon

---

### Nije moguće snimanje i reprodukcija ili je glasnoća smanjena.

- Magnetske glave su zaprljane. Očistite ih (str. 27).
- Glave za snimanje/reprodukciju su magnetizirane. Razmagnetizirajte ih (str. 27).

---

### Vrpca se ne briše u cijelosti.

- Glave za snimanje/reprodukciju su magnetizirane. Razmagnetizirajte ih (str. 27).

---

### Čuje se izraženo zavijanje i podrtavanje zvuka ili se zvuk gubi.

- Pogonski valjić ili osovina su zaprljani. Očistite ih kasetom za čišćenje (str. 27).

---

### Pojačan je šum ili nedostaju visoke frekvencije.

- Glave za snimanje/reprodukciju su magnetizirane. Razmagnetizirajte ih (str. 27).

---

### Snimanje nije moguće.

- Nije umetnuta kasetna. Umetnite kasetu.
- Pokidan je plastični graničnik. Prekrijte otvor ljepljivom vrpcom (str. 27).
- Kasetna je došla do kraja.

---

## Dodatne komponente

---

### Nema zvuka.

- Pogledajte "Općenito", "Nema zvuka" (str. 22) te provjerite stanje sustava.
- Provjerite priključke sustava (str. 21) na sljedeći način:
  - provjerite jesu li ispravno spojeni kabeli.
  - provjerite jesu li priključci kabela čvrsto i do kraja utaknuti u pripadajuće utičnice.
- Uključite priključenu komponentu.
- Pogledajte upute za uporabu isporučene s priključenom komponentom te pokrenite reprodukciju.
- Više puta pritisnite FUNCTION na uređaju dok se ne pojavi "MD" (str. 21).

*nastavlja se*

---

### Zvuk je izobličen

- Smanjite razinu glasnoće na priključenoj komponenti.
- 

### Ako nakon ovih postupaka uređaj i dalje ne radi dobro, resetirajte ga na sljedeći način:

Za ovaj postupak koristite tipke na uređaju.

- 1 Izvucite mrežni kabel.
- 2 Ponovno utaknite mrežni kabel.
- 3 Pritisnite I/⏻ za uključenje uređaja
- 4 Pritisnite ■, I/⏻ i istodobno ulijevo zakrenite kontrolu glasnoće.

Uređaj je vraćen na tvorničke postavke. Potrebno je ponovo podesiti sve Vaša postavke, poput pohranjenih postaja, sata i *timera*.

## Poruke na pokazivaču

Sljedeće poruke se tijekom rada mogu pojaviti ili treptati na pokazivaču.

---

### CD/MP3

---

#### NO DISC

Disk nije uložen.

---

#### NO STEP

Izbrisani su svi programirani zapisi.

---

#### OVER

CD je došao do kraja za vrijeme držanja tipke ►► kod reprodukcije ili pauze.

---

#### FULL

Pokušali ste programirati više od 26 zapisa.

---

#### PUSH STOP

Pritisnuli ste PLAY MODE tijekom reprodukcije.

---

### Radijski prijemnik

---

#### COMPLETE

Programirana radnja se normalno završila.

---

### Kasetofon

---

#### NO TAB

Ne možete snimiti kasetu jer je izvađen graničnik.

---

#### NO TAPE

Nije uložena kaset.

---

### Timer

---

#### SET CLOCK

Pokušali ste odabrati *timer*, a niste podesili sat.

---

#### PUSH SELECT

Pokušali ste podesiti vrijeme ili *timer* tijekom rada *timera*.

---

#### SET TIMER

Pokušali ste odabrati *timer*, a niste ga podesili.

---

#### TIME NG

Podješena su ista vremena početka i završetka funkcija *Play Timer* i *Rec Timer*.

---



## **Drugo**

---

**INVALID**

Pritisnuli ste pogrešno tipku.

---

## Dodatne informacije

### Mjere opreza

#### O napajanju

- Prije uključanja sustava provjerite odgovara li napon uređaja onome u Vašem domu.
- Podaci o naponu se nalaze na dnu uređaja.

#### O sigurnosti

- Uređaj nije isključen iz napajanja sve dok je mrežni kabel utaknut u zidnu utičnicu, čak i kad je isključen.
- Nećete li koristiti uređaj dulje vrijeme, iskopčajte ga iz napajanja tako da izvučete mrežni kabel iz zidne utičnice. Pritom nemojte povlačiti žicu kabela.
- Ako u uređaj dospije čvrsti predmet ili tekućina, iskopčajte ga iz napajanja i prije daljeg korištenja ga dajte na provjeru ovlaštenom servisu.
- Mrežni kabel se smije zamijeniti samo u ovlaštenom servisu.

#### O položaju

- Uređaj nemojte postavljati u kosi položaj.
- Ne postavljajte ga na mjesta koja su:
  - jako topla ili hladna
  - prašnjava ili prljava
  - vrlo vlažna
  - izložena vibracijama
  - izložena izravnom sunčevom svjetlu.
- Pazite pri stavljanju uređaja ili zvučnika na površinu koja je bila posebno obrađena (voskom, uljem, sredstvom za poliranje, itd.), jer može doći do mrlja ili gubitka boje na površini uređaja.

#### O zagrijavanju

- Iako se tijekom rada uređaj zagrijava, to nije kvar.
- Postavite uređaj na mjesto s adekvatnim prozračivanjem kako se ne bi pregrijao.
- Ako je glasnoća dulje vrijeme pojačana, gornji, donji i bočni dijelovi sustava se zagrijavaju. Ne dodirujte ih.
- Kako bi spriječili kvarove, nemojte prekrivati otvor ventilatora za hlađenje.

#### O rukovanju

- Ako ste uređaj unijeli izravno s hladnog u topli ili u vrlo vlažan prostor ili ga držite na jako vlažnom mjestu, na leći unutar CD-uređaja se može stvoriti vlaga. Ako se to desi, uređaj neće raditi ispravno. Izvadite CD i ostavite uređaj uključenim oko sat vremena dok vlaga ne ispari.
- Kod pomicanja uređaja, izvadite kompaktne diskove.

Imate li pitanja ili problema u svezi s Vašim uređajem, molimo da se obratite najbližem Sony prodavatelju.

#### Napomene o diskovima

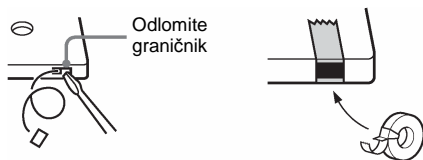
- Prije reprodukcije obrišite disk krpom ravnim potezima od središta prema rubu.
- Ne koristite otapala poput benzina, razrjeđivače, komercijalna sredstva za čišćenje i anti-statičke sprejeve namijenjene vinilnim pločama.
- Ne izlažite diskove izravnom sunčevom svjetlu ili izvorima topline, ne ostavljajte ga u automobilu parkiranom na suncu.
- Ne koristite diskove s zaštitnim prstenom jer to može uzrokovati kvar.
- Kod korištenja diskova koji imaju ljepljivu ili sličnu tvar na naljepnici, ili je korištena posebna tinta kod izrade naljepnice, postoji mogućnost da se disk ili naljepnica zaljepi za unutrašnjost uređaja. Tada možda neće biti moguće vađenje diska, što će uzrokovati kvar. Prije uporabe provjerite da naljepnica diska nije ljepljiva.  
Nemojte koristiti sljedeće vrste diskova:
  - Korištene ili diskove koji se iznajmljuju, gdje ljepilo prelazi rub naljepnice. Rub naljepnice će biti ljepljiv.
  - Diskove za čije naljepnice je korištena posebna tinta, koja je ljepljiva na dodir.
- Reprodukcijski diskovi nestandardnih oblika (npr. srce, kvadrat, zvijezda) nije mogući na ovom uređaju jer može doći do oštećenja uređaja. Ne koristite takve diskove.

#### Čišćenje vanjskih dijelova uređaja

Koristite meku krpu, lagano navlaženu u otopini blagog sredstva za pranje. Ne koristite abrazivna sredstva, praškove ili otapala, kao npr. razrjeđivač, benzin ili alkohol.

## Za zaštitu kasete od slučajnog brisanja

Ako želite zaštititi kasetu od slučajnog brisanja, odlomite plastične graničnike na strani A ili B kao na slici.



Ako kasnije želite ponovo snimati na ovako zaštićenu kasetu, prekrijte otvor samoljepljivom vrpcom.

## Prije stavljanja kasete u kasetofon

Zategnite vrpцу. U suprotnom, pogonski mehanizam može zahvatiti vrpцу i prouzročiti oštećenja.

## Pri uporabi vrpce duljih od 90 minuta

Vrpca je vrlo elastična. Nemojte često mijenjati funkciju na kasetofonu, primjerice, reprodukciju, zaustavljanje, brzo premotavanje, itd. Vrpca se može omotati oko pogonskog mehanizma.

## Čišćenje magnetskih glava

Čistite magnetske glave nakon svakih 10 sati uporabe. Očistite ih prije snimanja važnog materijala ili nakon reprodukcije starih kaset. Koristite komercijalno nabavljive suhe ili mokre kasete za čišćenje. Podrobnije podatke potražite u uputama kasete za čišćenje.

## Razmagnetiziranje magnetskih glava

Svakih 20 do 30 sati uporabe razmagnetizirajte magnetske glave i metalne dijelove koji dolaze u dodir s vrpcom. Za to se poslužite kasetama za razmagnetiziranje. Podrobnije podatke potražite u uputama koje se isporučuju uz kasete za razmagnetiziranje.

## Tehnički podaci

### PODACI O IZLAZNOJ SNAZI

#### IZLAZNA SNAGA I UKUPNO HARMONIČNO IZOBLIČENJE:

(samo za sjevernoameričke modele)

S opterećenjem od 6 ohma, s priključena oba zvučnika, od 120 - 10 000 Hz; nominalna efektivna snaga 13 W minimalne RMS snage po kanalu, uz najveće izobličenje od 10% u rasponu od 250 mW do nominalne snage.

### Glavna jedinica

#### Pojačalo

##### CMT-NE3

Američki model:

Prednji zvučnik

Trajna RMS izlazna snaga (referentna):

15 + 15 W (6 ohma na 1 kHz,  
10% THD)

Europski model:

DIN izlazna snaga (nominalna):

11 + 11 W (6 ohma na 1 kHz,  
DIN)

Trajna RMS izlazna snaga (referentna):

15 + 15 W (6 ohma na 1 kHz,  
10% THD)

Glazbena izlazna snaga (referentna):

25 + 25 W

Ostali modeli:

Sljedeća mjerenja su izvršena na AC 230 V ili AC 120 V, 50/60 Hz

DIN izlazna snaga (nominalna):

11 + 11 W (6 ohma na 1 kHz,  
DIN)

Trajna RMS izlazna snaga (referentna):

15 + 15 W (6 ohma na 1 kHz,  
10% THD)

Ulazi

MD (phono priključci): Osjetljivost 450 mV,  
impedancija 47 kiloohma

Izlazi

PHONES: mogućnost priključenja  
slušalica impedancije 8 ohma  
ili više

SPEAKER: prihvaća impedanciju od 6 do  
16 ohma

##### CMT-NE5

Sjevernoamerički model:

Trajna RMS izlazna snaga (referentna):

20 + 20 W

*nastavlja se*

(6 ohma na 1 kHz, 10%THD)  
Europski model:  
DIN izlazna snaga (nominalna):  
16 + 16 W (6 ohma na 1 kHz,  
DIN)  
Trajna RMS izlazna snaga (referentna):  
20 + 20 W (6 ohma na 1 kHz,  
10%THD)  
Glazbena izlazna snaga (referentna):  
33 + 33 W

Ostali modeli:  
Sljedeća mjerenja su izvršena na AC 230 V ili AC 120  
V, 50/60 Hz

DIN izlazna snaga (nominalna):  
16 + 16 W  
(6 ohma na 1 kHz, DIN)  
Trajna RMS izlazna snaga (referentna):  
20 + 20 W  
(6 ohma na 1 kHz, 10%  
THD)

Ulazi  
MD (phono priključci):  
Osjetljivost 450 mV,  
impedancija 47 kiloohma

Izlazi  
PHONES: mogućnost priključenja  
slušalice impedancije 8 ohma  
ili više  
SPEAKER: prihvaća impedanciju od 6 do  
16 ohma

## CD-uređaj

### CMT-NE3

Laser Poluvodički laser  
( $\lambda = 780$  nm)  
Trajanje emisije:  
kontinuirano  
Frekvencijski odziv 20 Hz – 20 kHz  
Valna duljina 780 – 790 nm

### CMT-NE5

Laser Poluvodički laser  
( $\lambda = 780$  nm)  
Trajanje emisije:  
kontinuirano  
Frekvencijski odziv 20 Hz – 20 kHz  
Valna duljina 780 – 790 nm

## Kasetofon

### CMT-NE3

Sustav snimanja 4-stazni 2-kanalni stereo  
Frekvencijski odziv 50 – 13 000 Hz ( $\pm 3$ dB),  
uz uporabu Sony TYPE I  
kasete

Zavijanje i podrhtavanje:  $\pm 0,15\%$  vršno (prema IEC)  
0,1% W.RMS (prema NAB)  
 $\pm 0,2\%$  vršno (prema DIN)

### CMT-NE5

Sustav snimanja 4-stazni 2-kanalni stereo  
Frekvencijski odziv 50 – 13 000 Hz ( $\pm 3$ dB),  
uz uporabu Sony TYPE I  
kasete

Zavijanje i podrhtavanje:  $\pm 0,15\%$  vršno (prema IEC)  
0,1% W.RMS (prema NAB)  
 $\pm 0,2\%$  vršno (prema DIN)

## Radijski prijemnik

FM stereo, FM/AM superheterodinski tuner

### FM tuner

Područje ugađanja 87,5 – 108 MHz  
Antena FM žičana antena  
Antenski priključci 75 ohma, nesimetrično  
Medufrekvencija 10,7 MHz

### AM tuner

Područje ugađanja  
Sjevernoamerički model 530 – 1710 kHz (uz korak  
podešen na 10 kHz)  
531 – 1710 kHz (uz korak  
podešen na 9 kHz)

Europski model:  
31 – 1602 kHz (uz korak  
podešen na 9 kHz)  
Ostali modeli:  
530 – 1710 kHz (uz korak  
podešen na 10 kHz)  
531 – 1602 kHz (uz korak  
podešen na 9 kHz)

Antena AM okvirna antena,  
priključak za vanjsku  
antenu  
Medufrekvencija 450 kHz

## Zvučnik

### CMT-NE3

Zvučnički sustav Širokopojasni sustav  
Zvučnici  
Niskotonac: promjera 10 cm, konusni  
Nominalna impedancija 6 ohma  
Dimenzije (š/v/d) Približno 146 x 230,5 x 135  
mm  
Masa Približno 1,5 kg netto svaki  
zvučnik

### CMT-NE5

Zvučnički sustav dvosistemski, bas refleks

Zvučnici	
Niskotonac:	promjera 10 cm, konusni
Visokotonac:	promjera 4 cm, konusni
Nominalna impedancija	6 ohma
Dimenzije (š/v/d)	Približno 152 x 230,5 x 160 mm
Masa	Približno 1,7 kg netto svaki zvučnik

## Općenito

### Napajanje

Sjevernoamerički model:

120 V AC, 60 Hz

Meksički model: 120 V AC, 60 Hz

Europski model: 230 V AC, 50/60 Hz

Australski model: 230 – 240 V AC, 50/60 Hz

Korejski model: 220 V AC, 60 Hz

Kineski model: 220 V AC, 50/60 Hz

Tajvanski model: 120 V AC, 50/60 Hz

Modeli za Saudijsku Arabiju:

120 - 127/220 V AC, 50/60 Hz

Ostali modeli: 110 – 120 V ili 220 - 240 V AC, 50/60 Hz

### Potrošnja

CMT-NE3: 45 W

### CMT-NE5

Sjevernoamerički model:

50 W

Meksički model: 50 W

Europski model: 57 W  
0,3 W (u štednom načinu rada)

Korejski model: 58 W

Kineski model: 58 W

Tajvanski model: 50 W

Ostali modeli: 65 W  
Podesivo pomoću izbornika napona

Dimenzije (š/v/d) Približno 164 x 230,5 x 263 mm uključujući dijelove koji strše i kontrole

### Masa

CMT-NE3: Oko 3,7 kg

CMT-NE5: Oko 3,9 kg

### Isporučeni pribor

Daljinski upravljač (1)  
Baterije R6 (veličina AA) (2)  
AM okvirna antena (1)  
FM žičana antena (1)

Dizajn i tehnički podaci podložni su promjenama bez prethodnog upozorenja.

# Popis lokacija tipaka i odgovarajućih stranica

## Kako koristiti ovu stranicu

Uz pomoć ove stranice možete pronaći lokaciju tipaka i drugih dijelova sustava koji se spominju u tekstu.



## Osnovni uređaj

### ABECEDNI REDOSLIJED

#### A - O

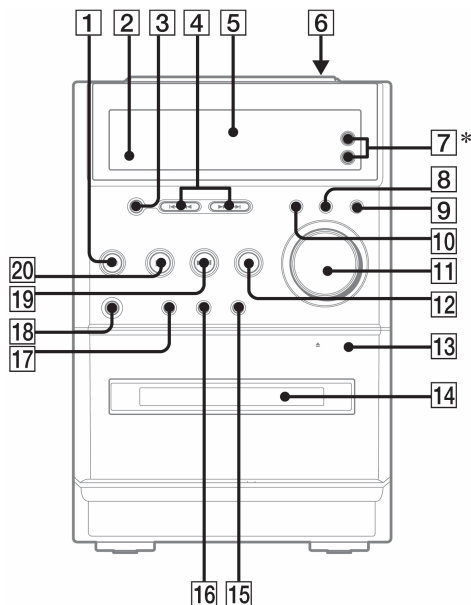
ALBUM +/-\* **7** (10, 11)  
BASS/TREBLE **8** (17)  
Uložnica kasetofona **14**  
CD SYNCHRO **15** (16)  
DISPLAY **10** (14, 20)  
Pokazivač **5**  
DSGX **9** (17)

#### P - Z

PHONES priključak **18**  
PLAY MODE **17** (9, 11)  
Sensor daljinskog upravljača **2**  
TUNER/BAND **12** (12, 13)  
TUNING +/- **4** (12, 13, 17)  
TUNING MODE **17** (12, 13)  
VOLUME **11** (18, 22)

### OPIS TIPAKA

- I/⏻ (uključenje) **1** (7, 18, 19, 24)
- ◀◀◀/▶▶▶/▶▶▶▶▶ (preskakanje natrag/naprijed, premotavanje natrag/naprijed) **4** (10, 11, 15, 17, 18, 19)
- (stop) **3** (10, 15, 16, 24)
- REC PAUSE/START **16** (16)
- CD/▶▶▶ (reprodukcija/pauza) **19** (9, 10, 22)
- TAPE/▶▶▶ (reprodukcija) **20** (15)
- ▲ PUSH OPEN (otvaranje uložnice diska/zatvaranje) **6** (9)
- ▲ PUSH OPEN (otvaranje pretinca kasetofona/zatvaranje) **13** (15)



\* Tipka dostupna samo kod modela CMT-NE5.

# Daljinski upravljač

## ABECEDNI REDOSLIJED

### A - O

ALBUM +/- **11** (10, 11)  
 CD **16** (9, 11, 16, 18)  
 CLEAR **13** (11)  
 CLOCK/TIMER SELECT **2**  
 (18, 19)  
 CLOCK/TIMER SET **3** (8, 18, 19)  
 DISPLAY **19** (14, 20)  
 ENTER **9** (8, 11, 12, 18, 19)  
 EQ **12** (17)  
 FM MODE **4** (13)  
 FUNCTION **6** (21)

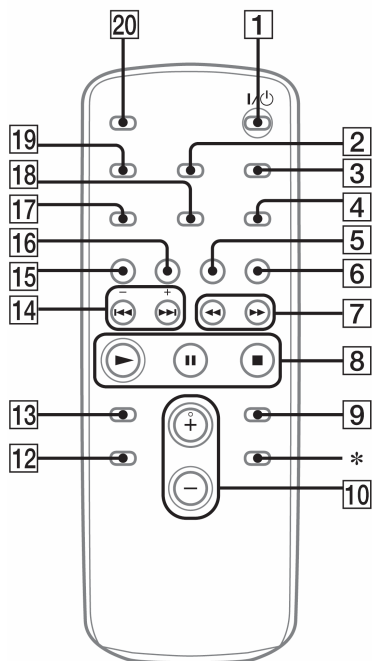
### P - Z

PLAY MODE **18** (9, 11)  
 REPEAT **4** (10)  
 SLEEP **20** (17)  
 TAPE **15** (15, 18)  
 TUNER/BAND **5** (12, 13, 18)  
 TUNER MEMORY **17** (12)  
 TUNING MODE **18** (12, 13)  
 VOLUME +/- **10** (18, 22)

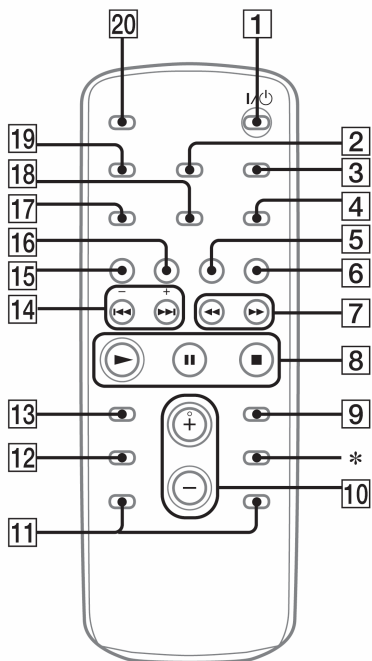
## OPIS TIPAKA

I/⏻ (uključenje) **1** (7, 18, 19, 24)  
 ◀▶ (brzo pretraživanje  
 natrag/naprijed) **7** (10, 15)  
 ◀▶▶▶ (pomak natrag/naprijed)  
**14** (8, 10, 11, 18, 19)  
 ■ (stop) **8** (10, 15, 16, 24)  
 || (pauza) **8** (10, 15)  
 ▶ (reprodukcija) **8** (9, 11, 15, 22)  
 +/- (ugadanje) **14** (12, 13)

### CMT-NE3



### CMT-NE5



\* Tipka ne radi na ovom modelu.



### Zbrinjavanje starih električnih i elektroničkih uređaja (primjenjuje se u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s posebnim sistemima zbrinjavanja)

Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati kao kućni otpad. On treba biti zbrinut na za tu namjenu predviđenom mjestu za reciklažu električne ili elektroničke opreme. Pravilnim zbrinjavanjem starog proizvoda čuvate okoliš i brinete za zdravlje svojih bližnjih. Nepravilnim odlaganjem proizvoda ugrožava se okoliš i zdravlje ljudi. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora. Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.